

# PRESTIGE WIRELESS MECHANICAL GAMING KEYBOARD

USER MANUAL P.03 // GEBRUIKSAANWIJZING P.12 //  
MODE D'EMPLOI P.21 // BENUTZERINFORMATION P.30

▽ 971643

# GENERAL SPECIFICATIONS

Model / Type	Vortech Prestige Wireless Mechanical Gaming Keyboard
Dimensions (l x w x h)	410,5 × 144 × 42 mm
Weight	877 g
Connection	USB cable
	Bluetooth®
	2.4 GHz dongle
Bluetooth® version	BT 3.0 BT 5.0
Wireless range	10 m
2.4 GHz frequency	2402 ~ 2479 MHz
2.4 GHz frequency tolerance	75 kHz
2.4 GHz power limit	10 mW
2.4 GHz power	5 dBm
Modulation type	GFSK
Antenna gain	1,58 dBi
Charge voltage input	5 V 500 mA
Charging port	USB-C
Charging time	4 to 6 hours
Battery capacity	4000 mAh
Play time	30 hours (with maximum RGB brightness)
Standby mode	Yes, after 3 minutes
Illuminated keys	Yes, RGB
Compatible operating systems	Windows, macOS

# TABLE OF CONTENTS

<b>FOREWORD</b>	<b>4</b>
<b>1. SAFETY</b>	<b>5</b>
1.1. INTENDED USE	5
1.2. SAFETY INSTRUCTIONS	5
<b>2. PRODUCT FEATURES</b>	<b>7</b>
2.1. MAIN COMPONENTS	7
2.2. WARRANTY	7
<b>3. INSTALLATION</b>	<b>7</b>
<b>4. USE</b>	<b>7</b>
4.1. MULTIMEDIA KEYS	8
4.2. CHANGE LIGHTING	8
4.3. SET PERSONALISED LIGHTING MODE	8
4.4. WINDOWS LOCK	9
4.5. CHANGING MECHANICAL SWITCHES (HOT-SWAPPING)	9
4.6. FACTORY SETTINGS	9
<b>5. TAKING OUT OF SERVICE</b>	<b>9</b>
<b>6. COMPLIANCE</b>	<b>9</b>
<b>7. SAFE DISPOSAL</b>	<b>9</b>

# FOREWORD

## ABOUT THIS DOCUMENT

- This manual contains all the information required for the correct, efficient and safe use of the keyboard.
- Fully read and understand the instructions in this manual before installing or using your keyboard.
- Keep this document for future use as long as you use and/or own the keyboard. Pass on the instructions to the next user of the keyboard.
- Vortech cannot in any way be held liable for immaterial damage to you or to others, or material damage to the device, your property or property of others caused by not following or not correctly following the instructions in this manual.
- Only use the keyboard for its intended purpose; as a keyboard that you connect to a computer or laptop to enter keystrokes.
- The latest version of this manual can be found at [www.coolblue.nl/en](http://www.coolblue.nl/en) if you search by the article number (see cover page).

## ORIGINAL INSTRUCTIONS

This user manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In the case of translation errors, the Dutch version takes precedence.

## COPYRIGHT

The data depicted in this manual, including texts, photographs, graphic drawings, trademarks, (trade) names and logos, are the property of Vortech and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never allowed to reproduce, transfer, distribute, store or make the contents of the manual available to third parties, in whole or in part, without the prior written consent of Vortech and/or the third party to whom the data belong.

## CONTACT DETAILS

Vortech is a registered trademark of Wisepick Productions B.V.

Customer service can be reached at: [www.coolblue.nl/en/customer-service](http://www.coolblue.nl/en/customer-service)

### Wisepick Productions B.V.

Weena 664  
3012 CN Rotterdam  
The Netherlands

# 1. SAFETY

## 1.1. INTENDED USE

This product is intended as a gaming keyboard for entering keystrokes on a computer or laptop.

This appliance is only intended for use indoors.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they are under supervision or have received instructions regarding the use of the appliance from someone responsible for their safety.

## 1.2. SAFETY INSTRUCTIONS

### WARNING!

- Make sure you have read and understood the instructions in this document completely before installing or using the product. Keep the packaging and this document for future use.
- Do not allow children to play with the appliance or its components. The appliance and components are not toys.
- Never let children play with the packaging material. Keep the packaging material out of reach of children.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or heat sources such as radiators, fire, heating grids and hobs.
- Do not expose the appliance to rain or use it in damp or wet environments, such as the bathroom and laundry room, nor near a bath, shower or swimming pool.
- This appliance may not be used by children under 8 years of age.
- For the installation, use only the original accessories supplied.
- Fire hazard due to overheating. Do not cover the device while charging.
- Fire hazard due to overheating. Place the device in a well-ventilated area while charging.

- Fire hazard due to overheating. Stop the charging process if the product gets too hot.
- Fire hazard due to short circuit. Use only the original power cable supplied with the product.
- Fire hazard due to short circuit. Power the product only with the voltage corresponding to the markings on the product.
- Take regular breaks to avoid fatigue.

### **CAUTION!**

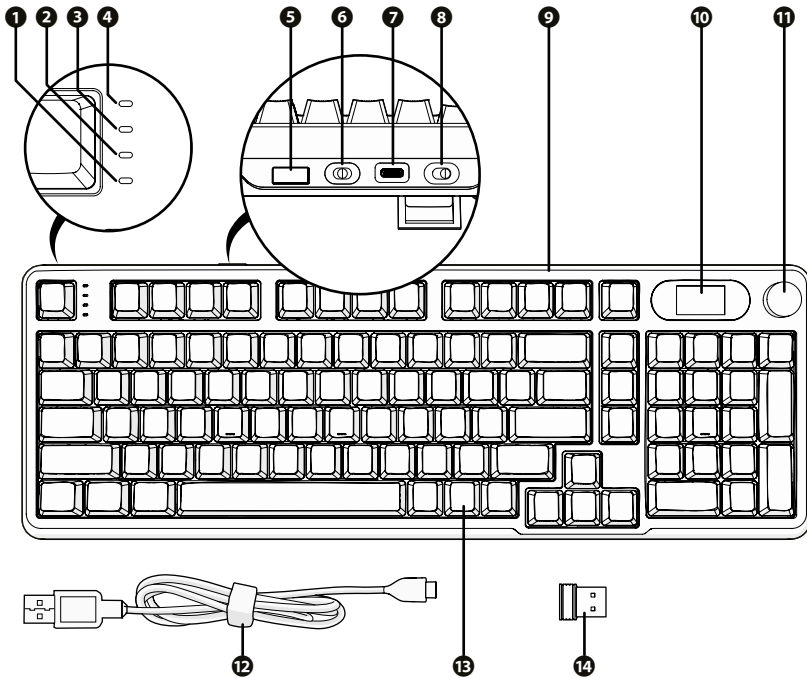
- Keep the area around the appliance clean and do not allow any lint or dust to accumulate around the appliance.
- Disconnect the device from the power supply or computer if the device is faulty or damaged. Please contact Coolblue.
- Keep the cable of the appliance out of the reach of small children to avoid the danger of choking or strangulation.
- Make sure the cables are not pinched, damaged or excessively bent during use or storage.
- Never pull the cable to disconnect the appliance; always hold the plug.

### **NOTICE!**

- Never open the device. The device may only be opened for maintenance by an authorised service technician.
- Keep the USB cable away from heat, oil, sharp edges or corners and moving parts.
- Never drop the appliance and avoid bumping it. Dropping or bumping the appliance may affect the proper operation of the appliance. Do not use the appliance if it has been dropped.
- Avoid discolouration of the housing and do not expose the device to direct sunlight.
- Never clean the device with aggressive or abrasive cleaners, or sharp objects.
- Use only a soft, clean cloth to clean the appliance.

## 2. PRODUCT FEATURES

### 2.1. MAIN COMPONENTS



- |                                      |                                 |
|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1 Battery indicator                  | 8 Windows/macOS switch          |
| 2 Windows Lock indicator             | 9 Housing                       |
| 3 Caps Lock indicator                | 10 Mini-display                 |
| 4 Num Lock indicator                 | 11 Volume knob                  |
| 5 2.4 GHz dongle storage compartment | 12 USB-C - USB-A charging cable |
| 6 Connection mode switch             | 13 FN key                       |
| 7 USB-C charging port                | 14 2.4 GHz dongle               |

### 2.2. WARRANTY

This device comes with a guarantee period of three years after purchase. To make a warranty claim, you need the purchase receipt with purchase and/or delivery date. For more information on the guarantee conditions, go to: [www.coolblue.nl/en/customer-service](http://www.coolblue.nl/en/customer-service)

## 3. INSTALLATION

### 3.1. CHARGING THE KEYBOARD

1. Plug the USB-C charging cable into the keyboard.
2. Plug the other end of the USB-C charging cable into a USB charger.

#### NOTE

- The battery indicator lights up red during charging, and turns off when the keyboard is fully charged.
- The battery indicator flashes red when the keyboard's battery is low.

### 3.2. CONNECT THE KEYBOARD VIA THE 2.4 GHZ DONGLE

Use the dongle to connect to a computer or laptop.

1. Plug the 2.4 GHz dongle into the USB port of the computer or laptop.
2. Slide the connection mode switch to the left.

The keyboard and the 2.4 GHz dongle are already connected when unboxed. If the connection is lost, it can be recreated:

1. Press the FN key and the 4 key for three seconds. The light of the 4 key will flash.
2. Plug the 2.4 GHz dongle into the USB port of the computer or laptop. The light on the 4 key goes off when the 2.4 GHz dongle and keyboard are connected.

### 3.3. CONNECTING THE KEYBOARD WITH BLUETOOTH®

Use Bluetooth® to connect to a computer, laptop or mobile device.

1. Slide the connection mode switch to the right.

The keyboard has three Bluetooth® channels. That means the keyboard can be paired with three different Bluetooth® devices at the same time.

Bluetooth® 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hold down the FN key and the 1 key for three seconds. The 1 key flashes red.</li> <li>2. Open the Bluetooth® settings on your mobile device and connect to "Vortech Prestige". The 1 key stops flashing.</li> </ol>
Bluetooth® 2	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Press and hold the FN key and the 2 key for three seconds. The 2 key flashes blue.</li> <li>2. Open the Bluetooth® settings on your mobile device and connect to "Vortech Prestige". The 2 key stops flashing.</li> </ol>
Bluetooth® 3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Hold down the FN key and the 3 key for three seconds. The 3 key flashes yellow.</li> <li>2. Open the Bluetooth® settings on your mobile device and connect to "Vortech Prestige". The 3 key stops flashing.</li> </ol>

3. Press the FN key and the 1, 2, or 3 key to switch the Bluetooth® channel.

### 3.4. CONNECT THE KEYBOARD VIA THE USB-C CHARGING CABLE

Use the USB-C charging cable to connect to a computer or laptop.

1. Slide the connection mode switch to the centre.
2. Plug the USB-C charging cable into the keyboard.
3. Plug the other end of the USB-C charging cable into a USB port on the computer or laptop.

### 3.5. SWITCHING BETWEEN WINDOWS AND MACOS MODES

Use the Windows/macOS switch to change the function of the Windows and Alt keys.

1. Slide the Windows/macOS switch to the left. The keyboard is now in Windows mode.
2. Slide the Windows/macOS switch to the right. The keyboard is now in macOS mode

## 4. USE

This keyboard works with the plug&play system and will be ready for use almost immediately.

### 4.1. CHECK BATTERY STATUS

1. Press the FN key and the Backspace key at the same time.

The keyboard lighting goes off and only keys 1 through 0 light up:

- Key 1 corresponds to a 10% battery level,
- Key 5 corresponds to a 50% battery level, etc.

### 4.2. MULTIMEDIA KEYS

This keyboard features several multimedia keys. You use them by pressing the FN key and F1 to F12 at the same time.

FN + F1	Reduce screen brightness
FN + F2	Increase screen brightness
FN + F3	Open desktop
FN + F4	Open installed programs
FN + F5	Insert emoji
FN + F6	Record screen
FN + F7	Play previous track
FN + F8	Play/Pause
FN + F9	Play next track
FN + F10	Mute volume
FN + F11	Decrease volume
FN + F12	Increase volume

### 4.3. CHANGE LIGHTING

This keyboard has several lighting modes. They can be set by pressing the FN key and another key at the same time.

FN + ]}	Switching lighting on or off
FN + \	Change lighting mode
FN + ↑	Increase brightness
FN + ↓	Reduce brightness
FN + ←	Reduce speed
FN + →	Increase speed
FN + Enter	Change colour of lighting

### 4.4. SET UP MINI DISPLAY

1. Press FN + volume dial to toggle between controlling the volume and the mini display.
2. Turn the volume dial to the left or right to select an object on the mini-screen.
3. Press the volume dial to confirm the selection.

### 4.5. WINDOWS LOCK

This keyboard features Windows Lock. Enabling Windows Lock ensures that the Windows key cannot be activated.

1. Press FN and the Windows key to activate Windows Lock. The Windows Lock indicator comes on.
2. Press FN and the Windows key to disable Windows Lock. The Windows Lock indicator goes off.

### 4.6. CHANGING MECHANICAL SWITCHES (HOT-SWAPPING)

This keyboard features hot-swappable mechanical switches. That means that the mechanical switches under the keys are replaceable.

1. Remove the key with the keycap puller.
2. Remove the mechanical switch with the switch puller.
3. Insert a new mechanical switch into the keyboard.

### NOTE

- This keyboard uses 3-pin or 5-pin mechanical switches.
- Position the pins properly to avoid bending the pins.
- 4. Push the mechanical switch into place until you hear a click.

### 4.7. FACTORY SETTINGS

1. Press and hold the FN key and the Esc key simultaneously for 3 seconds. The keyboard is now reset to factory settings.

## 5. TAKING OUT OF SERVICE

1. Unplug the keyboard's USB cable from the computer or laptop.
2. Store the keyboard in its original packaging in a dry and closed space.

## 6. COMPLIANCE

We, Wisepick Productions B.V., declare as the manufacturer that our Vortech brand product 971643, manufactured in China, has been tested in accordance with all relevant CE standards and regulations and has passed all tests successfully. This includes, but is not limited to, the RED 2014/53/EU directive.

The full declaration of conformity, and the safety data sheet if applicable, can be found and downloaded via <http://productip.com/?f=3b24af> or by scanning the QR code below.



## 7. SAFE DISPOSAL



This symbol indicates that the device must not be disposed of with other household waste within the EU. By properly disposing of the device, you help prevent potential hazards to the environment and public health. Recycling materials contributes to the conservation of our natural resources. Therefore, do not dispose of discarded electronic appliances along with household waste. When disposing of the device, follow national and local regulations regarding the environmentally friendly disposal of electronic devices.

# INHOUDSOPGAVE

<b>VOORWOORD</b>	<b>11</b>
<b>1. VEILIGHEID</b>	<b>12</b>
1.1. <b>BEDOELD GEBRUIK</b>	<b>12</b>
1.2. <b>VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN</b>	<b>12</b>
<b>2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN</b>	<b>14</b>
2.1. <b>HOOFDONDERDELEN</b>	<b>14</b>
2.2. <b>GARANTIE</b>	<b>14</b>
<b>3. INSTALLATIE</b>	<b>14</b>
<b>4. GEBRUIK</b>	<b>14</b>
4.1. <b>MULTIMEDIA TOETSEN</b>	<b>14</b>
4.2. <b>VERLICHTING VERANDEREN</b>	<b>15</b>
4.3. <b>GEPERSONALISEERDE LICHTMODUS INSTELLEN</b>	<b>15</b>
4.4. <b>WINDOWS LOCK</b>	<b>16</b>
4.5. <b>MECHANISCHE SWITCHES VERANDEREN (HOT-SWAPPING)</b>	<b>16</b>
4.6. <b>FABRIEKINSTELLINGEN</b>	<b>16</b>
<b>5. BUITEN GEBRUIK STELLEN</b>	<b>16</b>
<b>6. CONFORMITEIT</b>	<b>16</b>
<b>7. VEILIG AFVOEREN</b>	<b>16</b>

# VOORWOORD

## OVER DIT DOCUMENT

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het toetsenbord.
- Lees en begrijp de instructies in deze handleiding volledig voordat je jouw toetsenbord installeert of gebruikt.
- Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang je het toetsenbord gebruikt en/of in bezit hebt. Geef de instructies door aan de volgende gebruiker van het toetsenbord.
- Vortech kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor immateriële schade aan jou of aan anderen, of materiële schade aan het apparaat, eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet of niet juist opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- Gebruik het toetsenbord alleen waarvoor hij bedoeld is; als toetsenbord dat je aansluit op een computer of laptop voor het invoeren van toetsaanslagen.
- De laatste versie van deze handleiding vind je op [www.coolblue.nl](http://www.coolblue.nl) als je op het artikelnummer (zie voorblad) zoekt.

## OORSPRONKELIJKE INSTRUCTIES

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend.

## AUTEURSRECHT

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Vortech en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is niet toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Vortech en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.

## CONTACTGEGEVENS

Vortech is een geregistreerd merk van Wisepick Productions B.V.  
De klantenservice kunt u bereiken via: [www.coolblue.nl/klantenservice](http://www.coolblue.nl/klantenservice)

### Wisepick Productions B.V.

Weena 664  
3012 CN Rotterdam  
Nederland

# 1. VEILIGHEID

## 1.1. BEDOELD GEBRUIK

Dit product is bedoeld als een gaming toetsenbord voor het invoeren van toetsaanslagen op een computer of laptop.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of instructies betreffende het gebruik van het apparaat hebben ontvangen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

## 1.2. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

### WAARSCHUWING!

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Laat kinderen niet spelen met het apparaat en de onderdelen. Het apparaat en de onderdelen zijn geen speelgoed.
- Laat kinderen nooit met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen.
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen, zoals radiatoren, vuur, warmteroosters en kookplaten.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals de badkamer en de wasruimte, niet in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan 8 jaar.
- Gebruik alleen de originele, meegeleverde accessoires voor de installatie.

- Brandgevaar door oververhitting. Dek het apparaat niet af tijdens het opladen.
- Brandgevaar door oververhitting. Plaats het apparaat in een goed geventileerde ruimte tijdens het opladen.
- Brandgevaar door oververhitting. Stop het oplaadproces als het product te warm wordt.
- Brandgevaar door kortsluiting. Gebruik alleen de originele voedingskabel die wordt meegeleverd met het product.
- Brandgevaar door kortsluiting. Voorzie het product alleen van stroom met de spanning die overeenkomt met de markeringen op het product.
- Neem regelmatig pauzes om vermoeidheid te voorkomen.

### **VOORZICHTIG!**

- Houd de ruimte rondom het apparaat schoon en laat pluizen en stof niet ophopen rond het apparaat.
- Ontkoppel het apparaat van de stroomvoorziening of computer als het apparaat defect of beschadigd is. Neem contact op met Coolblue.
- Houd de kabel van het apparaat buiten het bereik van kleine kinderen om verstikkings- of wurgingsgevaar te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de kabels niet worden bekneld, beschadigd of overmatig gebogen tijdens gebruik of opslag.
- Trek nooit aan de kabel om het apparaat los te koppelen; houd altijd de stekker vast.

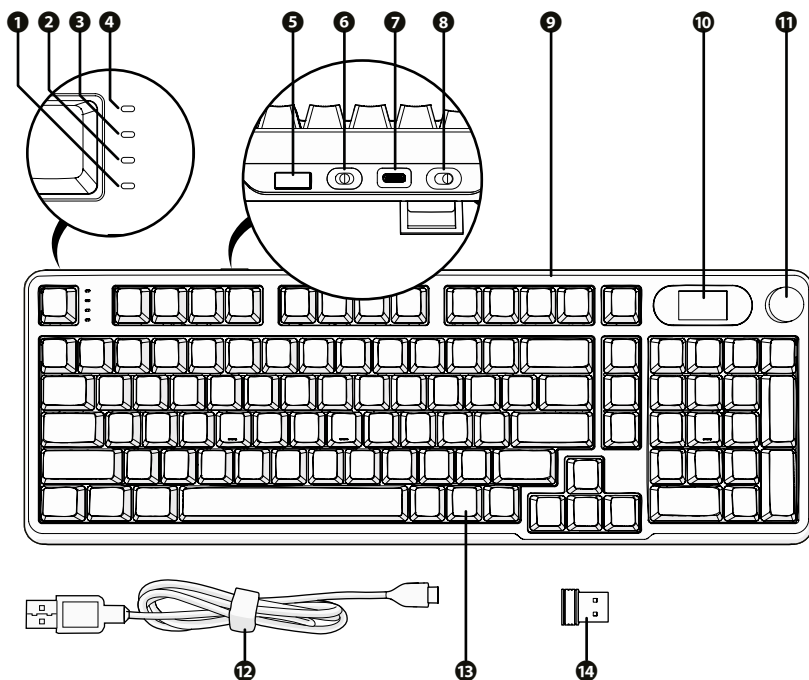
### **LET OP!**

- Maak het apparaat nooit open. Het apparaat mag alleen door een bevoegde servicemonteur geopend worden voor onderhoud.
- Houd de USB kabel weg bij hitte, olie, scherpe randen of hoeken en bewegende delen.

- Laat het apparaat nooit vallen en vermijd stoten. Het laten vallen of stoten van het apparaat kan de correcte werking van het apparaat beïnvloeden. Gebruik het apparaat niet als het apparaat is gevallen.
- Voorkom verkleuring aan de behuizing en stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht.
- Reinig het apparaat nooit met agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, of scherpe voorwerpen.
- Gebruik alleen een zachte, schone doek om het apparaat schoon te maken.

## 2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

### 2.1. HOOFDONDERDELEN



- 1 Batterij indicator
- 2 Windows Lock indicator
- 3 Caps Lock indicator
- 4 Num Lock indicator

- 5 2.4 Ghz dongle opbergplek
- 6 Verbindingsmodus-schakelaar
- 7 USB-C oplaadpoort
- 8 Windows/macOS-schakelaar

- 9 Behuizing
- 10 Mini-beeldscherm
- 11 Volume draaiknop

- 12 USB-C - USB-A oplaadkabel
- 13 FN toets
- 14 2.4 Ghz dongle

## 2.2. GARANTIE

Het apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 3 jaar na aankoop. Om aanspraak te kunnen maken op de garantie, heb je de aankoopbon met koop- en / of leverdatum. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar: [www.coolblue.nl/klantenservice](http://www.coolblue.nl/klantenservice)

## 3. INSTALLATIE

### 3.1. HET TOETSENBORD OPLADEN

1. Steek de USB-C oplaadkabel in het toetsenbord.
2. Steek de andere kant van de USB-C oplaadkabel in een USB-oplader.

### OPMERKING

- De batterij indicator is rood tijdens het opladen, en gaat uit als het toetsenbord volledig is opgeladen.
- De batterij indicator knippert rood als het toetsenbord bijna leeg is.

### 3.2. HET TOETSENBORD VIA DE 2.4 GHZ DONGLE VERBINDEN

Gebruik de dongle om te verbinden met een computer of laptop.

1. Steek de 2.4 Ghz dongle in de USB poort van de computer of laptop.
2. Schuif de verbindingsmodus-schakelaar naar links.

Het toetsenbord en de 2.4 Ghz dongle zijn vanuit de doos verbonden met elkaar. Als de verbinding is verloren kan deze opnieuw gemaakt worden:

1. Druk op de FN toets en de 4 toets voor drie seconden. Het licht van de 4 toets gaat knipperen.
2. Steek de 2.4 Ghz dongle in de USB poort van de computer of laptop. Het licht van de 4 toets gaat uit wanneer de 2.4 Ghz dongle en het toetsenbord zijn verbonden.

### 3.3. HET TOETSENBORD MET BLUETOOTH® VERBINDEN

Gebruik Bluetooth® om te verbinden met een computer, laptop of mobiele apparaat.

1. Schuif de verbindingsmodus-schakelaar naar rechts.

Het toetsenbord heeft drie Bluetooth® kanalen. Dat betekent dat het toetsenbord met drie verschillende Bluetooth® apparaten tegelijk gekoppeld kan worden.

Bluetooth® 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Houdt de FN toets en 1 toets ingedrukt voor drie seconden. De 1 toets knippert rood.</li> <li>2. Open de Bluetooth® instellingen op je mobiele apparaat en maak verbinding met "Vortech Prestige". De 1 toets stopt met knipperen.</li> </ol>
Bluetooth® 2	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Houdt de FN toets en 2 toets ingedrukt voor drie seconden. De 2 toets knippert blauw.</li> <li>2. Open de Bluetooth® instellingen op je mobiele apparaat en maak verbinding met "Vortech Prestige". De 2 toets stopt met knipperen.</li> </ol>

Bluetooth® 3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Houdt de FN toets en 3 toets ingedrukt voor drie seconden. De 3 toets knippert geel.</li> <li>2. Open de Bluetooth® instellingen op je mobiele apparaat en maak verbinding met "Vortech Prestige". De 3 toets stopt met knipperen.</li> </ol>
--------------	---

3. Druk op de FN toets en de 1, 2, of 3 toets om te wisselen van Bluetooth® kanaal.

### 3.4. HET TOETSENBORD VIA DE USB-C OPLAADKABEL VERBINDEN

Gebruik de USB-C oplaadkabel om te verbinden met een computer of laptop.

1. Schuif de verbindingsmodus-schakelaar naar het midden.
2. Steek de USB-C oplaadkabel in het toetsenbord.
3. Steek de andere kant van de USB-C oplaadkabel in een USB poort op de computer of laptop.

### 3.5. WISSELEN TUSSEN WINDOWS EN MACOS MODUS

Gebruik de Windows/macOS-schakelaar om de functie van de Windows en Alt toets te veranderen.

1. Schuif de Windows/macOS-schakelaar naar links. Het toetsenbord staat nu in Windows modus.
2. Schuif de Windows/macOS-schakelaar naar rechts. Het toetsenbord staat nu in macOS modus

## 4. GEBRUIK

Dit toetsenbord werkt met het plug&play systeem en is direct gebruiksklaar.

### 4.1. BATTERIJSTATUS CONTROLEREN

1. Druk tegelijkertijd op de FN toets en de Backspace toets. De verlichting van het toetsenbord gaat uit en alleen de toetsen 1 tot en met 0 geven licht:
  - Toets 1 staat gelijk aan 10% batterij,
  - Toets 5 staat gelijk aan 50% batterij, etc.

### 4.2. MULTIMEDIA TOETSEN

Dit toetsenbord is voorzien van verschillende multimedia toetsen. Deze zijn te gebruiken door de FN toets en F1 tot F12 tegelijkertijd in te drukken.

FN + F1	Beeldscherm helderheid verlagen
FN + F2	Beeldscherm helderheid verhogen
FN + F3	Desktop openen
FN + F4	Geïnstalleerde programma's openen
FN + F5	Emoji invoeren
FN + F6	Scherf opnemen
FN + F7	Vorige nummer afspelen

FN + F8	Afspelen/pauzeren
FN + F9	Volgende nummer afspelen
FN + F10	Volume dempen
FN + F11	Volume verlagen
FN + F12	Volume verhogen

### 4.3. VERLICHTING VERANDEREN

Dit toetsenbord heeft verschillende lichtmodi. Deze zijn in te stellen door de FN toets en een andere toets tegelijkertijd in te drukken.

FN + ]}	Verlichting aan- of uitschakelen
FN + \	Lichtmodus veranderen
FN + ↑	Helderheid verhogen
FN + ↓	Helderheid verlagen
FN + ←	Snelheid verlagen
FN + →	Snelheid verhogen
FN + Enter	Verlichting van kleur veranderen

### 4.4. MINI-BEELDSCHERM INSTELLEN

1. Druk op FN + volume draaiknop om te wisselen tussen het besturen van het volume en het mini-beeldscherm.
2. Draai de volume draaiknop naar links of rechts om een object op het mini-beeldscherm te selecteren.
3. Druk op de volume draaiknop om de selectie te bevestigen.

### 4.5. WINDOWS LOCK

Dit toetsenbord is voorzien van Windows Lock. Het inschakelen van Windows Lock zorgt ervoor dat de Windows toets niet geactiveerd kan worden.

1. Druk op FN en de Windows toets om Windows Lock te activeren. De Windows Lock indicator gaat aan.
2. Druk op FN en de Windows toets om Windows Lock uit te zetten. De Windows Lock indicator gaat uit.

### 4.6. MECHANISCHE SWITCHES VERANDEREN (HOT-SWAPPING)

Dit toetsenbord is voorzien van hot-swappable mechanische switches. Dat betekent dat de mechanische switches die onder de toetsen zitten, vervangbaar zijn.

1. Verwijder de toets met de keycap puller.
2. Verwijder de mechanische switch met de switch puller.
3. Plaats een nieuwe mechanische switch in het toetsenbord.

## OPMERKING

- Dit toetsenbord maakt gebruik van 3-pins of 5-pins mechanische switches
  - Positioneer de pins op de goede manier om verbuiging van de pins te voorkomen.
4. Druk de mechanische switch op zijn plek totdat je een klik hoort.

### 4.7. FABRIEKSIINSTELLINGEN

1. Houdt de FN toets en de Esc toets tegelijkertijd ingedrukt voor 3 seconden. Het toetsenbord is nu teruggezet naar de fabrieksinstellingen.

## 5. BUITEN GEBRUIK STELLEN

1. Haal de USB kabel van het toetsenbord uit de computer of laptop.
2. Bewaar het toetsenbord in de originele verpakking in een droge en afgesloten ruimte.

## 6. CONFORMITEIT

Wij, Wisepick Productions B.V., verklaren als fabrikant dat het product 971643 van ons merk Vortech, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring, en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing, kan worden gevonden en gedownload via <http://productip.com/?f=3b24af0f> door de onderstaande QR-code te scannen.



## 7. VEILIG AFVOEREN



Dit symbool geeft aan dat het apparaat niet met ander huishoudelijk afval weggegooid mag worden binnen de EU. Door het apparaat op de juiste wijze af te voeren, help je mogelijke gevaren voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Het recyclen van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke hulpbronnen. Gooi afgedankte elektronische apparaten daarom niet weg met het huishoudelijk afval. Volg bij het afvoeren van het apparaat de nationale en lokale regelgeving met betrekking tot het milieuvriendelijk afvoeren van elektronische apparatuur.

# TABLE DES MATIÈRES

<b>AVANT-PROPOS</b>	<b>18</b>
<b>1. SÉCURITÉ</b>	<b>19</b>
1.1. UTILISATION PRÉVUE	19
1.2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	19
<b>2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT</b>	<b>21</b>
2.1. COMPOSANTS PRINCIPAUX	21
2.2. GARANTIE	21
<b>3. INSTALLATION</b>	<b>21</b>
<b>4. UTILISATION</b>	<b>21</b>
4.1. TOUCHES MULTIMÉDIAS	21
4.2. MODIFIER L'ÉCLAIRAGE	22
4.3. RÉGLAGE DU MODE D'ÉCLAIRAGE PERSONNALISÉ	22
4.4. WINDOWS LOCK	23
4.5. CHANGER LES COMMULATEURS MÉCANIQUES (ÉCHANGE À CHAUD)	23
4.6. RÉGLAGES D'USINE	23
<b>5. MISE HORS SERVICE</b>	<b>23</b>
<b>6. CONFORMITÉ</b>	<b>23</b>
<b>7. ÉVACUATION SÉCURISÉE</b>	<b>23</b>

# AVANT - PROPOS

## À PROPOS DE CE DOCUMENT

- Ce manuel contient toutes les informations pour une utilisation correcte, efficace et sûre du clavier.
- Prenez le temps de lire et de comprendre l'ensemble des instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser votre clavier.
- Conservez ce document pour référence future tant que vous utilisez et/ou possédez le clavier. Transmettez les instructions au prochain utilisateur du clavier.
- Vortech ne peut en aucun cas être tenue responsable des dommages immatériels causés à vous-même ou à autrui, ou des dommages matériels causés à l'appareil, à vos biens ou à ceux d'autrui, suite au non-respect des instructions contenues dans ce manuel.
- Utilisez le clavier uniquement dans le but pour lequel il a été conçu, c'est-à-dire comme un clavier que vous connectez à un ordinateur ou portable pour saisir des caractères.
- La dernière version de ce manuel peut être consultée à l'adresse [coolblue.be/fr](http://coolblue.be/fr) en effectuant une recherche sur la référence (indiquée en page de garde).

## INSTRUCTIONS D'ORIGINE

La version originale de ce manuel a été rédigée en néerlandais. Toutes les autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, la version néerlandaise prévaudra.

## DROIT D'AUTEUR

Les données représentées dans ce manuel, y compris les textes, photos, dessins graphiques, marques figuratives, noms (commerciaux) et logos, sont la propriété de Vortech et sont protégées par le droit d'auteur, le droit des marques et/ou tout autre droit de propriété intellectuelle, sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé(e) à reproduire, transférer, distribuer, conserver ou mettre à la disposition de tiers contre rémunération la totalité ou une partie du contenu du manuel sans l'autorisation écrite préalable de Vortech et/ou du tiers auquel les données appartiennent.

## COORDONNÉES

Vortech est une marque déposée de Wisepick Productions B.V.

Le service clientèle est joignable via : [www.coolblue.be/fr/service-client](http://www.coolblue.be/fr/service-client)

### Wisepick Productions B.V.

Weena 664  
3012 CN Rotterdam  
Pays-Bas

# 1. SÉCURITÉ

## 1.1. UTILISATION PRÉVUE

Ce produit est destiné à être utilisé comme clavier de jeu pour la saisie de caractères sur un ordinateur ou un portable.

Cet appareil est destiné à un usage intérieur uniquement.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

## 1.2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

### AVERTISSEMENT !

- Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et ce document pour une utilisation ultérieure.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ses composants. L'appareil et ses composants ne sont pas des jouets.
- Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'emballage. Tenez l'emballage hors de portée des enfants.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur, telles que les radiateurs, le feu, les grilles de chaleur et les plaques de cuisson.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas dans un environnement mouillé ou humide, comme la salle de bain et la buanderie, à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez que les accessoires d'origine fournis pour l'installation.

- Risque d'incendie dû à une surchauffe. Ne couvrez pas l'appareil pendant la charge.
- Risque d'incendie dû à une surchauffe. Placez l'appareil dans un endroit bien ventilé pendant la charge.
- Risque d'incendie dû à une surchauffe. Arrêtez le processus de charge si le produit devient trop chaud.
- Risque d'incendie par court-circuit. Utilisez uniquement le câble d'alimentation d'origine fourni avec le produit.
- Risque d'incendie par court-circuit. N'alimentez le produit qu'avec la tension correspondant aux marquages sur le produit.
- Faites des pauses régulières pour prévenir la fatigue.

### **ATTENTION!**

- Maintenez la zone autour de l'appareil propre et ne laissez pas les peluches et la poussière s'accumuler autour de l'appareil.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique ou de l'ordinateur si l'appareil est défectueux ou endommagé. Contactez Coolblue.
- Gardez le câble de l'appareil hors de portée des jeunes enfants afin d'éviter tout risque d'asphyxie ou de strangulation.
- Veillez à ce que les câbles ne soient pas pincés, endommagés ou excessivement pliés pendant l'utilisation ou le stockage.
- Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil ; tenez toujours la fiche.

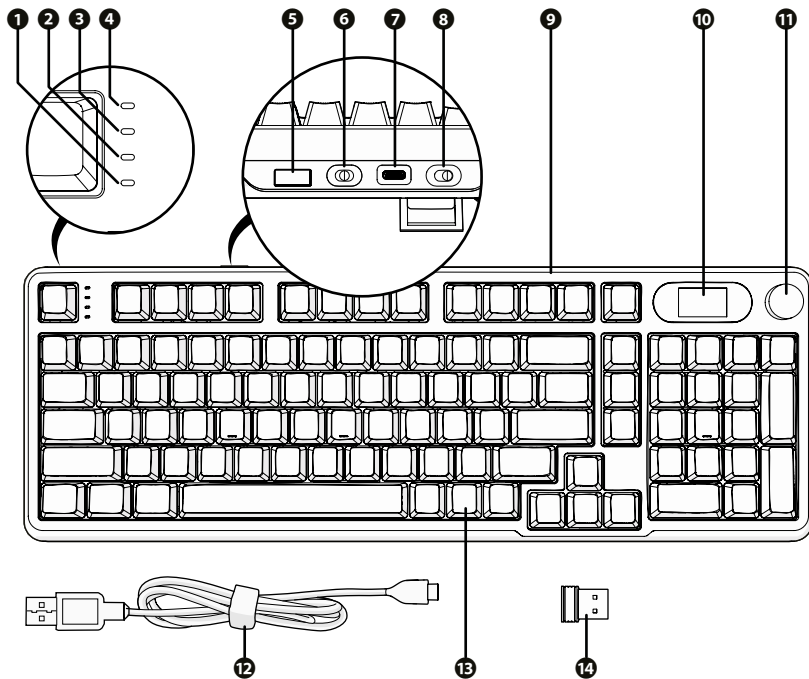
### **AVIS!**

- N'ouvrez jamais l'appareil. L'appareil peut uniquement être ouvert à des fins de maintenance par un technicien de maintenance agréé.
- Gardez le câble USB à l'écart de la chaleur, d'huile, de bords tranchants et de pièces mobiles.

- Ne laissez jamais l'appareil tomber et évitez les chocs. Une chute ou un choc peut affecter le bon fonctionnement de l'appareil. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé.
- Évitez toute décoloration du boîtier et n'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil.
- Ne nettoyez jamais l'appareil avec des produits agressifs ou abrasifs ou avec des objets tranchants.
- Utilisez uniquement un chiffon doux et propre pour nettoyer l'appareil.

## 2. CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

### 2.1. COMPOSANTS PRINCIPAUX



- |   |   |   |                                       |
|---|---|---|---------------------------------------|
| ❶ | Témoin de batterie                        | ❺ | Espace de rangement du dongle 2,4 GHz |
| ❷ | Indicateur de verrouillage Windows        | ❻ | Commutateur de mode de connexion      |
| ❸ | Indicateur de verrouillage des majuscules | ❼ | Port de charge USB-C                  |
| ❹ | Indicateur de verrouillage numérique      | ❽ | Commutateur Windows/macOS             |

- 9 Boîtier
- 10 Mini-écran
- 11 Molette de volume
- 12 Câble de charge USB-C - USB-A
- 13 Touche FN
- 14 Dongle 2,4 GHz

## 2.2. GARANTIE

L'appareil est livré avec une période de garantie de 3 ans après l'achat. Pour faire valoir la garantie, vous avez besoin de la facture d'achat avec la date d'achat et/ou de livraison. Pour en savoir plus sur les conditions de garantie, rendez-vous sur : [www.coolblue.be/fr/service-client](http://www.coolblue.be/fr/service-client)

# 3. INSTALLATION

## 3.1. CHARGER LE CLAVIER

1. Branchez le câble de charge USB-C dans le clavier.
2. Branchez l'autre extrémité du câble de charge USB-C dans un chargeur USB.

### REMARQUE

- L'indicateur de batterie est rouge pendant la charge et s'éteint lorsque le clavier est complètement chargé.
- L'indicateur de batterie clignote en rouge lorsque la batterie du clavier est presque déchargée.

## 3.2. CONNECTER LE CLAVIER VIA LE DONGLE 2,4 GHZ

Utilisez le dongle pour vous connecter à un ordinateur ou un portable.

1. Branchez le dongle 2,4 GHz dans le port USB de l'ordinateur ou du portable.
2. Faites glisser le commutateur de mode de connexion vers la gauche.

Le clavier et le dongle 2,4 GHz sont connectés l'un à l'autre dès la sortie de la boîte. Si la connexion est perdue, elle peut être recrée :

1. Appuyez sur la touche FN et sur la touche 4 pendant trois secondes. Le voyant de la touche 4 va clignoter.
2. Branchez le dongle 2,4 GHz dans le port USB de l'ordinateur ou du portable. Le voyant du bouton 4 s'éteint lorsque le dongle 2,4 GHz et le clavier sont connectés.

## 3.3. CONNECTER LE CLAVIER VIA BLUETOOTH®

Utilisez Bluetooth® pour une connexion à un ordinateur, un portable ou un appareil mobile.

1. Faites glisser le commutateur de mode de connexion vers la droite.

Le clavier dispose de trois canaux Bluetooth®. Cela signifie que le clavier peut être relié simultanément à trois appareils Bluetooth® différents.

Bluetooth® 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maintenez les touches FN et 1 enfoncées pendant trois secondes. La touche 1 clignote en rouge.</li> <li>2. Ouvrez les paramètres Bluetooth® de votre appareil mobile et connectez-vous à « Vortech Prestige ». La touche 1 arrête de clignoter.</li> </ol>
Bluetooth® 2	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Maintenez les touches FN et 2 enfoncées pendant trois secondes. La touche 2 clignote en bleu.</li> <li>2. Ouvrez les paramètres Bluetooth® de votre appareil mobile et connectez-vous à « Vortech Prestige ». La touche 2 arrête de clignoter.</li> </ol>

Bluetooth® 3	<ol style="list-style-type: none"> <li>Maintenez les touches FN et 3 enfoncées pendant trois secondes. La touche 3 clignote en jaune.</li> <li>Ouvrez les paramètres Bluetooth® de votre appareil mobile et connectez-vous à « Vortech Prestige ». La touche 3 arrête de clignoter.</li> </ol>
--------------	--

- Appuyez sur la touche FN et sur la touche 1, 2 ou 3 pour changer de canal Bluetooth®.

### 3.4. CONNECTER LE CLAVIER VIA LE CÂBLE DE CHARGE USB-C

Utilisez le câble de charge USB-C pour vous connecter à un ordinateur ou à un portable.

- Faites glisser le commutateur de mode de connexion vers le centre.
- Branchez le câble de charge USB-C dans le clavier.
- Branchez l'autre extrémité du câble de charge USB-C dans un port USB de l'ordinateur ou du portable.

### 3.5. PASSER DU MODE WINDOWS AU MODE MACOS

Utilisez le commutateur Windows/macOS pour modifier la fonction des touches Windows et Alt.

- Faites glisser le commutateur Windows/macOS vers la gauche. Le clavier est maintenant en mode Windows.
- Faites glisser le commutateur Windows/macOS vers la droite. Le clavier est maintenant en mode macOS

## 4. UTILISATION

Ce clavier fonctionne avec le système Plug & Play et est immédiatement prêt à l'emploi.

### 4.1. CONTRÔLER L'ÉTAT DE LA BATTERIE

- Appuyez simultanément sur la touche FN et la touche Backspace. L'éclairage du clavier s'éteint et seules les touches de 1 à 0 restent allumées :
  - La touche 1 équivaut à 10 % de batterie,
  - La touche 5 équivaut à 50 % de batterie, etc.

### 4.2. TOUCHES MULTIMÉDIAS

Ce clavier est pourvu de plusieurs touches multimédias. Elles peuvent être utilisées en appuyant simultanément sur la touche FN et sur les touches F1 à F12.

FN + F1	Réduire la luminosité de l'écran
FN + F2	Augmenter la luminosité de l'écran
FN + F3	Ouvrir le bureau
FN + F4	Ouvrir les programmes installés
FN + F5	Insérer un émoji
FN + F6	Enregistrer l'écran

FN + F7	Lecture de la piste précédente
FN + F8	Lecture/Pause
FN + F9	Lecture de la piste suivante
FN + F10	Couper le volume
FN + F11	Réduire le volume
FN + F12	Augmenter le volume

### 4.3. MODIFIER L'ÉCLAIRAGE

Ce clavier dispose de plusieurs modes d'éclairage. Ils peuvent être réglés en appuyant simultanément sur la touche FN et sur une autre touche.

FN + ]]	Allumer ou éteindre l'éclairage
FN + \	Changer le mode d'éclairage
FN + ↑	Augmenter la luminosité
FN + ↓	Réduire la luminosité
FN + ←	Réduire la vitesse
FN + →	Augmenter la vitesse
FN + Enter	Changer la couleur de l'éclairage

### 4.4. CONFIGURER LE MINI-ÉCRAN

1. Appuyez sur FN + la molette de volume pour alterner entre le contrôle du volume et le mini-écran.
2. Tournez la molette de volume vers la gauche ou la droite pour sélectionner un objet sur le mini-écran.
3. Appuyez sur la molette de volume pour confirmer la sélection.

### 4.5. WINDOWS LOCK

Ce clavier est doté du verrouillage Windows. L'activation du verrouillage Windows garantit que la touche Windows ne peut pas être activée.

1. Appuyez sur FN et sur la touche Windows pour activer le verrouillage Windows. L'indicateur de verrouillage Windows s'allume.
2. Appuyez sur FN et sur la touche Windows pour désactiver le verrouillage Windows.

L'indicateur de verrouillage Windows s'éteint.

### 4.6. CHANGER LES COMMUTATEURS MÉCANIQUES (ÉCHANGE À CHAUD)

Ce clavier est équipé de commutateurs mécaniques remplaçables à chaud. Cela signifie que les commutateurs mécaniques situés sous les touches peuvent être remplacés.

1. Retirez la touche à l'aide de l'extracteur de capuchon de touche.
2. Retirez le commutateur mécanique avec l'extracteur de commutateur.
3. Insérez un nouveau commutateur mécanique dans le clavier.

## REMARQUE

- Ce clavier utilise des commutateurs mécaniques à 3 ou 5 broches.
  - Positionnez correctement les broches pour éviter de les plier.
4. Poussez le commutateur mécanique en place jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

### 4.7. RÉGLAGES D'USINE

1. Maintenez la touche FN et la touche Esc enfoncées simultanément pendant 3 secondes.

Le clavier est maintenant réinitialisé aux paramètres d'usine.

## 5. MISE HORS SERVICE

1. Débranchez le câble USB du clavier de l'ordinateur ou du portable.
2. Conservez le clavier dans son emballage d'origine, dans un endroit sec et fermé.

## 6. CONFORMITÉ

Nous, Wisepick Productions B.V., en tant que fabricant, déclarons que notre produit 971643 de marque Vortech, fabriqué en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE pertinentes et a passé tous les tests avec succès. Cela inclut, sans s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La déclaration de conformité complète (et la fiche de données de sécurité, le cas échéant) peut être consultée et téléchargée via <http://productip.com/?f=3b24af> ou en scannant le code QR suivant.



## 7. ÉVACUATION SÉCURISÉE



Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers au sein de l'UE. En éliminant l'appareil correctement, vous contribuerez à prévenir les risques potentiels pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles. Par conséquent, ne jetez pas les appareils électroniques mis au rebut avec les déchets ménagers. Lors de la mise au rebut de l'appareil, respectez les réglementations nationales et locales concernant la mise au rebut écologique des équipements électroniques.

# INHALTSVERZEICHNIS

<b>VORWORT</b>	<b>25</b>
<b>1. SICHERHEIT</b>	<b>26</b>
1.1. VERWENDUNGSZWECK	26
1.2. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN	26
<b>2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN</b>	<b>28</b>
2.1. HAUPTBAUTEILE	28
2.2. GARANTIE	28
<b>3. INSTALLATION</b>	<b>28</b>
<b>4. VERWENDUNG</b>	<b>28</b>
4.1. MULTIMEDIATASTEN	28
4.2. BELEUCHTUNG VERÄNDERN	29
4.3. PERSONALISIERTEN LICHTMODUS EINSTELLEN	29
4.4. WINDOWS LOCK	30
4.5. AUSTAUSCH VON MECHANISCHEN SCHALTERN (HOT-SWAPPING)	30
4.6. WERKSEINSTELLUNGEN	30
<b>5. AUSSERBETRIEBNAHME</b>	<b>30</b>
<b>6. KONFORMITÄT</b>	<b>30</b>
<b>7. SICHERE ENTSORGUNG</b>	<b>30</b>

# VORWORT

## ÜBER DIESES DOKUMENT

- Diese Gebrauchsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch der Tastatur.
- Lesen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch vollständig durch, bevor Sie Ihre Tastatur installieren oder benutzen.
- Bewahren Sie dieses Dokument für künftige Nachschlagezwecke auf, solange Sie die Tastatur verwenden und/oder besitzen. Geben Sie die Anleitung an den nächsten Benutzer der Tastatur weiter.
- Vortech kann in keiner Weise für immaterielle Schäden an Ihnen oder anderen oder Sachschäden am Gerät, an Ihrem Eigentum oder Eigentum anderer haftbar gemacht werden, die durch die Nichtbefolgung oder nicht korrekte Befolgung der Anweisungen in dieser Anleitung entstanden sind.
- Verwenden Sie die Tastatur nur für den vorgesehenen Zweck, d. h. als Tastatur, die Sie an einen Computer oder Laptop anschließen, um Tastenanschläge einzugeben.
- Die neueste Version dieser Anleitung finden Sie unter [www.coolblue.de](http://www.coolblue.de), wenn Sie nach der Artikelnummer suchen (siehe Deckblatt).

## URSPRÜNGLICHE BEDIENUNGSANLEITUNG

Diese Bedienungsanleitung wurde ursprünglich auf Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Im Falle von Übersetzungsfehlern ist die niederländische Fassung maßgebend.

## URHEBERRECHT

Die in dieser Gebrauchsanleitung abgebildeten Daten, darunter Texte, Fotos, Grafiken, Bildmarken, (Handels-)Namen und Logos, sind Eigentum von Vortech und unterliegen dem Urheberrecht, dem Markenrecht und/oder anderen geistigen Eigentumsrechten, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Vortech und/oder des Dritten, dem die Daten gehören, ist es nicht gestattet, den Inhalt der Gebrauchsanleitung ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verbreiten, zu speichern oder Dritten gegen Entgelt verfügbar zu machen.

## KONTAKTDATEN

Vortech ist eine eingetragene Marke von Wisepick Productions B.V.  
Den Kundenservice erreichen Sie über: [www.coolblue.de/kundendienst](http://www.coolblue.de/kundendienst)

## Wisepick Productions B.V.

Weena 664  
3012 CN Rotterdam  
Niederlande

# 1. SICHERHEIT

## 1.1. VERWENDUNGSZWECK

Dieses Produkt ist als Gaming-Tastatur für die Eingabe von Tastenanschlägen auf einem Computer oder Laptop gedacht. Dieses Gerät ist ausschließlich für die Verwendung im Haus gedacht.

Dieses Gerät ist nicht bestimmt für den Gebrauch durch Personen (einschließlich Kinder) mit verminderten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit einem Mangel an Erfahrung oder Kenntnis, es sei denn, dass sie beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum Gebrauch des Geräts von jemandem erhalten haben, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

## 1.2. SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

### **WARNUNG!**

- Achten Sie darauf, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Bewahren Sie die Verpackung und dieses Dokument zur späteren Verwendung auf.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät und dessen Teilen spielen. Das Gerät und seine Teile sind kein Spielzeug.
- Lassen Sie Kinder nie mit dem Verpackungsmaterial spielen. Das Verpackungsmaterial für Kinder unzugänglich aufbewahren.
- Setzen Sie das Gerät nicht direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen wie Heizkörpern, Feuer, Heizgittern und Kochfeldern aus.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus und verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung wie dem Badezimmer oder dem Waschraum, und nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Swimmingpools.

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Originalzubehör für die Installation.
- Brandgefahr durch Überhitzung. Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab.
- Brandgefahr durch Überhitzung. Stellen Sie das Gerät während des Ladevorgangs an einen gut belüfteten Ort.
- Brandgefahr durch Überhitzung. Unterbrechen Sie den Ladevorgang, wenn das Produkt zu heiß wird.
- Brandgefahr durch Kurzschluss. Verwenden Sie nur das mit dem Produkt gelieferte Original-Netzkabel.
- Brandgefahr durch Kurzschluss. Speisen Sie das Produkt nur mit Strom der Spannung, die der Kennzeichnung auf dem Produkt entspricht.
- Machen Sie regelmäßig Pausen, um Ermüdung zu vermeiden.

### **VORSICHT !**

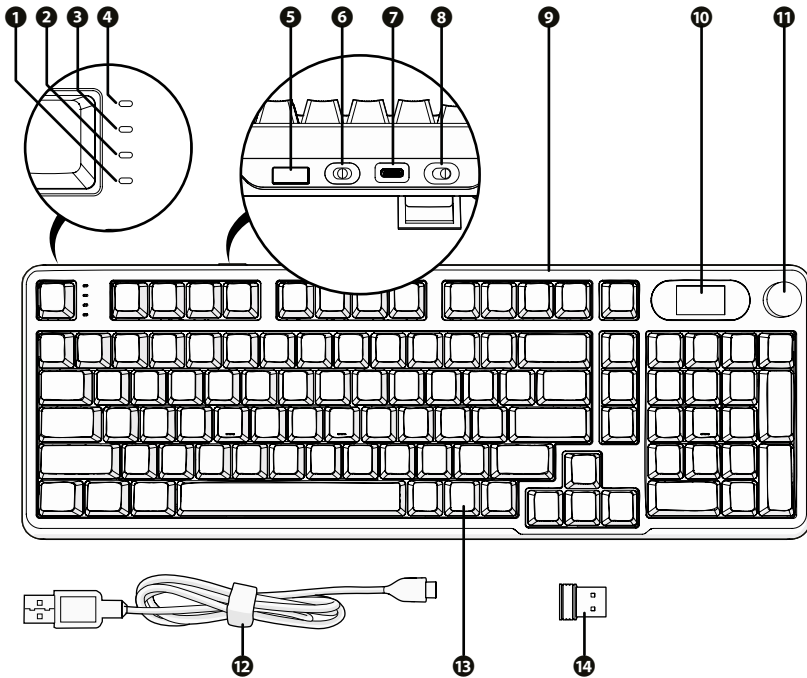
- Halten Sie die Umgebung des Geräts sauber und achten Sie darauf, dass sich keine Flusen oder Staub um das Gerät ansammeln.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung oder vom Computer, wenn das Gerät defekt oder beschädigt ist. Nehmen Sie Kontakt mit Coolblue auf.
- Bewahren Sie das Gerätekabel außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf, um die Gefahr von Erstickung oder Strangulation zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass die Kabel während des Gebrauchs oder der Lagerung nicht eingeklemmt, beschädigt oder übermäßig gebogen werden.
- Ziehen Sie niemals am Kabel, um das Gerät vom Netz zu trennen; ziehen Sie immer am Stecker.

** HINWEIS!**

- Öffnen Sie das Gerät niemals. Das Gerät darf nur zur Wartung durch einen autorisierten Servicetechniker geöffnet werden.
- Halten Sie das USB-Kabel weg von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder Ecken und beweglichen Teilen.
- Lassen Sie das Gerät nie fallen und vermeiden Sie Stöße. Das Fallenlassen oder Stoßen des Geräts kann die korrekte Funktion des Geräts beeinträchtigen. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät heruntergefallen ist.
- Beugen Sie Verfärbungen auf dem Gehäuse vor und setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus.
- Reinigen Sie das Gerät nie mit aggressiven oder scheuernden Reinigungsmitteln oder scharfen Gegenständen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts nur ein weiches, sauberes Tuch.

## 2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

### 2.1. HAUPTBAUTEILE



- |   |                            |
|---|----------------------------|
| ❶ Batterieanzeige                         | ❸ Windows/macOS-Schalter   |
| ❷ Anzeige der Windows-Sperre              | ❹ Gehäuse                  |
| ❸ Anzeige für Feststelltaste              | ❺ Mini-Display             |
| ❹ Num-Lock-Anzeige                        | ❻ Lautstärke-Drehknopf     |
| ❺ Aufbewahrungsort für den 2,4-GHz-Dongle | ❻ USB-C-zu-USB-A-Ladekabel |
| ❻ Schalter für den Verbindungsmodus       | ❼ FN-Taste                 |
| ❼ USB-C-Ladeanschluss                     | ❽ 2,4-GHz-Dongle           |

### 2.2. GARANTIE

Auf dieses Gerät wird eine 3-jährige Garantie ab dem Kaufdatum gewährt. Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, benötigen Sie den Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie auf: [www.coolblue.de/kundendienst](http://www.coolblue.de/kundendienst)

## 3. INSTALLATION

### 3.1. TASTATUR AUFLADEN

1. Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an die Tastatur an.
2. Schließen Sie das andere Ende des USB-C-Ladekabels an ein USB-Ladegerät an.

### HINWEIS

- Die Batterieanzeige leuchtet während des Ladevorgangs rot und schaltet sich aus, wenn die Tastatur vollständig geladen ist.
- Die Batterieanzeige blinkt rot, wenn der Ladezustand der Tastatur niedrig ist.

### 3.2. ANSCHLIESSEN DER TASTATUR ÜBER DEN 2,4-GHZ-DONGLE

Verwenden Sie den Dongle zum Anschluss an einen Computer oder Laptop.

1. Stecken Sie den 2,4-GHz-Dongle in den USB-Anschluss des Computers oder Laptops.
  2. Schieben Sie den Schalter für den Verbindungsmodus nach links.  
Die Tastatur und der 2,4-GHz-Dongle sind ab Werk miteinander verbunden. Wenn die Verbindung abgebrochen ist, kann sie wiederhergestellt werden:
1. Drücken Sie die FN-Taste und die Taste 4 drei Sekunden lang. Die Leuchte der Taste 4 beginnt zu blinken.
  2. Stecken Sie den 2,4-GHz-Dongle in den USB-Anschluss des Computers oder Laptops. Die Leuchte der Taste 4 erlischt, wenn der 2,4-GHz Dongle und die Tastatur verbunden sind.

### 3.3. VERBINDEN DER TASTATUR MIT BLUETOOTH®

Verwenden Sie Bluetooth®, um eine Verbindung zu einem Computer, Laptop oder Mobilgerät herzustellen.

1. Schieben Sie den Schalter für den Verbindungsmodus nach rechts.  
Die Tastatur verfügt über drei Bluetooth®-Kanäle. Das heißt, die Tastatur kann mit drei verschiedenen Bluetooth®-Geräten gleichzeitig gekoppelt werden.

Bluetooth® 1	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Halten Sie die FN-Taste und die Taste 1 drei Sekunden lang gedrückt. Die Taste 1 blinkt rot.</li> <li>2. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und stellen Sie eine Verbindung mit „Vortech Prestige“ her. Die Taste 1 hört auf zu blinken.</li> </ol>
Bluetooth® 2	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Halten Sie die FN-Taste und die Taste 2 drei Sekunden lang gedrückt. Die Taste 2 blinkt blau.</li> <li>2. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und stellen Sie eine Verbindung mit „Vortech Prestige“ her. Die Taste 2 hört auf zu blinken.</li> </ol>
Bluetooth® 3	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Halten Sie die FN-Taste und die Taste 3 drei Sekunden lang gedrückt. Die Taste 3 blinkt gelb.</li> <li>2. Öffnen Sie die Bluetooth®-Einstellungen auf Ihrem Mobilgerät und stellen Sie eine Verbindung mit „Vortech Prestige“ her. Die Taste 3 hört auf zu blinken.</li> </ol>

3. Drücken Sie die FN-Taste und die Taste 1, 2 oder 3, um den Bluetooth®-Kanal zu wechseln.

### 3.4. TASTATUR ÜBER DAS USB-C-LADEKABEL VERBINDEN

Verwenden Sie das USB-C-Ladekabel für den Anschluss an einen Computer oder Laptop.

1. Schieben Sie den Schalter für den Verbindungsmodus in die Mitte.
2. Schließen Sie das USB-C-Ladekabel an die Tastatur an.
3. Stecken Sie das andere Ende des USB-C-Ladekabels in einen USB-Anschluss am Computers oder Laptop.

### 3.5. UMSCHALTEN ZWISCHEN WINDOWS- UND MACOS-MODUS

Verwenden Sie den Windows/macOS-Schalter, um die Funktion der Windows- und Alt-Tasten zu ändern.

1. Schieben Sie den Windows/macOS-Schalter nach links. Die Tastatur befindet sich jetzt im Windows-Modus.
2. Schieben Sie den Windows-/macOS-Schalter nach rechts. Die Tastatur befindet sich jetzt im macOS-Modus.

## 4. VERWENDUNG

Diese Tastatur funktioniert mit dem Plug-&-Play-System und ist sofort einsatzbereit.

### 4.1. BATTERIESTATUS ÜBERPRÜFEN

1. Drücken Sie gleichzeitig die Fn-Taste und die Backspace-Taste. Die Tastaturbeleuchtung geht aus und nur die Tasten 1 bis 0 leuchten:
  - Taste 1 entspricht einer zu 10 % geladenen Batterie,
  - Taste 5 entspricht einer zu 50 % geladenen Batterie usw.

### 4.2. MULTIMEDIATASTEN

Diese Tastatur verfügt über mehrere Multimediatasten. Diese können durch gleichzeitiges Drücken der FN-Taste und F1 bis F12 verwendet werden.

FN + F1	Bildschirmhelligkeit verringern
FN + F2	Bildschirmhelligkeit erhöhen
FN + F3	Desktop öffnen
FN + F4	Installierte Programme öffnen
FN + F5	Emoji einfügen
FN + F6	Bildschirm aufnehmen
FN + F7	Vorherigen Titel abspielen
FN + F8	Wiedergabe/Pause
FN + F9	Nächsten Titel abspielen
FN + F10	Stummschalten
FN + F11	Lautstärke verringern
FN + F12	Lautstärke erhöhen

### 4.3. BELEUCHTUNG VERÄNDERN

Diese Tastatur verfügt über mehrere Beleuchtungsmodi. Diese können durch gleichzeitiges Drücken der FN-Taste und einer anderen Taste eingestellt werden.

FN + ]}	Beleuchtung ein- oder ausschalten
FN + \	Lichtmodus ändern
FN + ↑	Helligkeit erhöhen
FN + ↓	Helligkeit verringern
FN + ←	Geschwindigkeit verringern
FN + →	Geschwindigkeit erhöhen
FN + Enter	Beleuchtungsfarbe ändern

### 4.4. MINI-BILDSCHIRM EINRICHTEN

1. Drücken Sie FN + Lautstärke-Drehknopf, um zwischen der Lautstärkeregelung und dem Mini-Bildschirm umzuschalten.
2. Drehen Sie den Lautstärke-Drehknopf nach links oder rechts, um ein Objekt auf dem Mini-Bildschirm auszuwählen.
3. Drücken Sie den Lautstärke-Drehknopf, um die Auswahl zu bestätigen.

### 4.5. WINDOWS LOCK

Diese Tastatur verfügt über eine Windows-Sperre. Durch die Aktivierung der Windows-Sperre wird sichergestellt, dass die Windows-Taste nicht aktiviert werden kann.

1. Drücken Sie FN und die Windows-Taste, um die Windows-Sperre zu aktivieren. Die Anzeige für die Windows-Sperre leuchtet auf.
2. Drücken Sie FN und die Windows-Taste, um die Windows-Sperre zu deaktivieren. Die Anzeige der Windows-Sperre erlischt.

### 4.6. AUSTAUSCH VON MECHANISCHEN SCHALTERN (HOT-SWAPPING)

Diese Tastatur verfügt über hot-swap-fähige mechanische Schalter. Das bedeutet, dass die mechanischen Schalter, die sich unter den Tasten befinden, austauschbar sind.

1. Entfernen Sie die Taste mit dem Tastenkappenabzieher.
2. Entfernen Sie den mechanischen Schalter mit dem Schalterabzieher.
3. Setzen Sie einen neuen mechanischen Schalter in die Tastatur ein.

### HINWEIS

- Diese Tastatur verwendet 3-polige oder 5-polige mechanische Schalter
- Positionieren Sie die Stifte richtig, um ein Verbiegen zu vermeiden.
- 4. Drücken Sie den mechanischen Schalter an der richtigen Position ein, bis Sie ein Klicken hören.

### 4.7. WERKSEINSTELLUNGEN

1. Halten Sie die FN-Taste und die Esc-Taste gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt. Die Tastatur wurde nun auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

## 5. AUSSERBETRIEBNAHME

1. Ziehen Sie das USB-Kabel der Tastatur aus dem Computer oder Laptop.
2. Bewahren Sie die Tastatur in der Originalverpackung in einem trockenen und geschlossenen Raum auf.

## 6. KONFORMITÄT

Wir, Wisepick Productions B.V., erklären als Hersteller, dass das in China hergestellte Produkt 971643 unserer Marke Vortech in Übereinstimmung mit allen relevanten CE-Normen und -Vorschriften getestet wurde und alle Tests erfolgreich bestanden hat. Dazu gehört unter anderem die Funkanlagenrichtlinie (RED) 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung und ggf. das Sicherheitsdatenblatt können über <http://productip.com/?f=3b24af> gefunden und heruntergeladen werden oder durch Scannen des untenstehenden QR-Codes.



## 7. SICHERE ENTSORGUNG



Dieses Symbol zeigt an, dass das Gerät innerhalb der EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Indem Sie das Gerät sachgerecht entsorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche Gefahren für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Das Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung unserer natürlichen Ressourcen bei. Entsorgen Sie ausrangierte elektronische Geräte daher nicht mit dem Hausmüll. Befolgen Sie bei der Entsorgung des Geräts die nationalen und lokalen Vorschriften bezüglich der umweltfreundlichen Entsorgung von Elektrogeräten.



12/2025

**VORTECH IS A REGISTERED TRADEMARK OF WISEPICK PRODUCTIONS B.V.  
WEENA 664  
3012CN, ROTTERDAM  
THE NETHERLANDS**

**WWW.COOLBLUE.NL/KLANTENSERVICE // WWW.COOLBLUE.BE/NL/KLANTENSERVICE  
WWW.COOLBLUE.BE/FR/SERVICE-CLIENT // WWW.COOLBLUE.DE/KUNDENDIENST**